



SERENA RESORT  
KIM BÔI

À LA CARTE



**MENU ĐỒ ĂN**



Giá đã bao gồm thuế và phí dịch vụ  
*Prices are inclusive of service charge & VAT*

Đơn vị tính: VNĐ  
Currency: VND

# ĐẶC SẢN XỨ MƯỜNG

## MUONG VILLAGE SIGNATURE

Đơn vị tính: VNĐ

Currency: VND



Đĩa nhỏ

Small Portion  
for 4 Pax

Đĩa lớn

Large Portion  
for 8 Pax

### Cá Lăng Sông Đà Xông Đá

Từ 2 - 4 kg/con

**Steamed crystal eyed catfish  
with white wine**

"Da" River crystal eyed catfish  
(~2 - 4kg each)

60.000  
/100 gr

### Gà Kim Bôi Nướng Trấu

**Grilled chicken with rice hulls**

470.000 920.000  
/nửa con/Half /con

### Gà Kim Bôi

### Nấu Măng Chua

**Braised chicken with sour bamboo shoot**

470.000 920.000  
/nửa con/Half /con

### Heo Bản Mường Kẹp

### Tre Làng Nướng Hạt Dổi

**Grilled "Muong Village" pork**

260.000 520.000





	Suất bé Small portion	Suất lớn Large portion
<b>Khoai tây chiên</b> French fries	125.000	230.000
<b>Khoai lang chiên vừng</b> Crispy sweet potato and sesame	90.000	160.000
<b>Gỏi cuốn trâu bản kèm rau nhiệt đới</b> Spring rolls with grilled buffalo meat and tropical vegetable	185.000	350.000
<b>Gỏi cuốn cá lăng với rau thơm</b> Spring rolls with “Da” River crystal eyed catfish and herbs	200.000	380.000

  
**NỘM SALAD**

	Suất bé Small portion	Suất lớn Large portion
<b>Nộm hoa chuối với trâu gác bếp</b> Banana blossom salad with smoked buffalo meat	220.000	420.000
<b>Nộm da trâu Tây Bắc</b> Buffalo skin salad with banana flower	120.000	220.000
<b>Nộm rau trộn với thanh cua &amp; sốt mè</b> Crab stick salad with sesame sauce	150.000	280.000
<b>Nộm bưởi tôm sú</b> Pomelo salad with prawn	280.000	540.000





MÓN XÚP SOUP

**Bát**  
Bowl

**Xúp gà xé nấm hương**

Shredded chicken and mushroom soup

35.000

**Xúp cua nấm**

Crab meat and mushroom soup

45.000

**Xúp cá lăng sông Đà với nấm tươi**

"Da" River crystal eyed catfish soup with mushroom

50.000



MAIN COURSE

Menu

Món chính



[www.serena.com.vn](http://www.serena.com.vn)

## CÁ SÔNG ĐÀ SPECIALTY FROM "DA" RIVER

	Suất bé Small portion	Suất lớn Large portion
<b>Chả Cá Lăng sông Đà</b> Grilled "Da" River crystal eyed catfish	320.000	620.000
<b>Cá Lăng sông Đà xào hành gừng</b> Stir-fried "Da" river crystal eyed catfish with ginger and onion	330.000	640.000
		<b>100g</b>
<b>Thủy quái sông Đà (từ 1.2 – 2kg/con)</b> Khám phá hương vị tự chọn: Nướng   Rang muối gạo   Chiên-xào sốt XO   Om chuối đậu   Nấu mẻ chua cay   Canh   Lẩu <i>"Da" River Monster ( ~ 1.2 to 2kg each)</i> Choice of flavour: Grilled   Roasted with rice and salt   Stir-fried with XO sauce   Braised with green bananas and tofu   Hot and sour soup   Broth   Hotpot		260.000
<b>Cá Chình sông Đà (từ 1.5 – 2kg/con)</b> Khám phá hương vị tự chọn: Hấp   Nướng   Om chuối đậu   Nấu mẻ chua XO   Canh   Lẩu <i>"Da" River Eel (1.5 - 2kg each)</i> Choice of flavor: Steamed   Grilled   Braised with green bananas & tofu   Broth   Hotpot		120.000
<b>Cá Lăng sông Đà (từ 2 – 4kg/con)</b> Khám phá hương vị tự chọn: Nướng   Xông hơi đá   Om chuối đậu   Rang muối gạo   Chiên-xào sốt XO   Nấu mẻ chua cay   Canh   Lẩu <i>"Da" River crystal eyed catfish (~2 - 4kg each)</i> Choice of flavor: Grilled   Steamed   Braised with green bananas & tofu   Roasted with rice & salt   Hot & sour soup   Sauteed with XO sauce   Broth   Hotpot		60.000



100g

**Cá Tầm sông Đà (từ 3 – 4kg/con)**

Khám phá hương vị tự chọn: Nướng | Xông hơi đá | Om chuối đậu  
| Rang muối gạo | Chiên-xào sốt XO | Nấu mẻ chua cay | Canh | Lẩu

*"Da" River Sturgeon (~3 - 4kg each)*

Choice of flavor: Grilled | Steamed | Braised with green bananas & tofu  
| Roasted with rice & salt | Hot & sour soup | Sauteed with XO sauce  
| Broth | Hotpot

90.000

**Cá Ngạnh sông Đà (từ 0.5 – 1kg/con)**

Khám phá hương vị tự chọn: Nướng | Xông hơi đá | Om chuối đậu  
| Rang muối gạo | Chiên-xào sốt XO | Nấu mẻ chua cay | Canh | Lẩu | Kho

*"Da" River Naked catfish (~0.5 - 1kg each)*

Choice of flavor: Grilled | Steamed | Braised with green bananas & tofu  
| Roasted with rice & salt | Hot & sour soup | Sauteed with XO sauce  
| Broth | Hotpot | Braised with sauce

80.000

**Cá Chép sông Đà (từ 1.2 – 1.4kg/con)**

Khám phá hương vị tự chọn: Hấp bia | Chiên xù | Nấu mẻ chua cay  
| Om dưa

*"Da" River Carp (~1.2 - 1.4 kg each)*

Choice of flavor: Steamed with beer | Deep-fried | Hot & sour soup  
| Braised with pickled mustard green

35.000

**Cá Quả sông Đà nướng vỏ trấu**

Khám phá hương vị tự chọn: Nướng | Xông hơi đá | Om chuối đậu  
| Rang muối gạo | Chiên-xào sốt XO | Nấu mẻ chua cay | Canh | Lẩu

*Grilled "Da" River snakehead fish*

Choice of flavor: Grilled | Steamed | Braised with green bananas & tofu  
| Roasted with rice & salt | Hot & sour soup | Sauteed with XO sauce  
| Broth | Hotpot

50.000





## GÀ KIM BÔI "KIM BOI" CHICKEN

BEST CHOICE

	Nửa con Half	Nguyên con Whole
<b>Gà Kim Bôi hấp lá chanh hạt dổi</b> Steamed chicken with local spice & lemon leaves	470.000	920.000
<b>Gà Kim Bôi rang muối tiêu</b> Roasted chicken with salt and pepper	470.000	920.000
<b>Gà Kim Bôi quay giòn da</b> Crispy roasted chicken	470.000	920.000
<b>Gà Kim Bôi nướng tiêu rừng</b> Grilled chicken with wild pepper	470.000	920.000
<b>Gà Kim Bôi nấu măng chua</b> Braised chicken with sour bamboo shoot	470.000	920.000

## HEO BẢN MƯỜNG "MUONG VILLAGE" PORK

BEST CHOICE

	Suất bé Small portion	Suất lớn Large portion
<b>Heo Bản Mường hấp chấm chấm chéo</b> Steamed "Muong Village" pork with local spice	260.000	500.000
<b>Heo Bản Mường nướng Tây Bắc</b> Grilled "Muong Village" pork	260.000	500.000
<b>Heo Bản Mường xào lăn</b> Stir-fried "Muong Village" pork	200.000	380.000
<b>Heo Bản Mường hấp ống vầu</b> Steamed "Muong Village" pork in bamboo tube	300.000	580.000
<b>Sườn heo bỏ lò với sốt BBQ</b> Baked pork ribs with barbecue sauce	320.000	600.000
<b>Sườn heo chiên tỏi</b> Deep-fried pork ribs with garlic	250.000	480.000

## ĐÊ NÚI MOUNTAIN GOAT

BEST CHOICE

	Suất bé Small portion	Suất lớn Large portion
<b>Đê núi Kim Bôi tái chanh</b> Rare goat meat mixed with lime	520.000	1.000.000
<b>Đê núi Kim Bôi chao dầu tỏi</b> Stir-fried goat meat with garlic	520.000	1.000.000
<b>Đê núi Kim Bôi hấp tía tô</b> Steamed goat meat with perilla leaves	520.000	1.000.000
<b>Đê núi Kim Bôi xào lăn</b> Stir-fried goat meat with lemongrass	520.000	1.000.000

## THỊT BÒ BEEF

	Suất bé Small portion	Suất lớn Large portion
<b>Thăn bò sốt tiêu đen hạt điều</b> Stir-fried beef with pepper & cashew sauce	320.000	620.000
<b>Thăn bò chiên cháy tỏi</b> Pan-fried beef with garlic	320.000	620.000
<b>Bò tơ hấp tương gừng</b> Steamed steer with soy ginger sauce	360.000	700.000



## THỊT TRÂU BẢN MƯỜNG BUFFALO MEAT

BEST CHOICE

	Suất bé Small portion	Suất lớn Large portion
<b>Trâu Bản Mường xào lá lốt</b> Stir-fried buffalo meat with piper lolot leaves	260.000	500.000
<b>Trâu Bản Mường gác bếp</b> Smoked buffalo meat	270.000	530.000
<b>Trâu Bản Mường nấu lá lồm</b> Braised buffalo meat with river-leaf creeper	340.000	650.000
<b>Trâu Bản Mường nướng tảng</b> Grilled buffalo meat	360.000	700.000
<b>Trâu Bản Mường nướng ống vầu</b> Grilled buffalo meat in bamboo tube	300.000	580.000

## MÓN TRUYỀN THỐNG VIETNAMESE MAIN DISHES

	Suất bé Small portion	Suất lớn Large portion
<b>Tôm súi rim lá chanh</b> Simmered stream shrimp with lime leaves	260.000	500.000
<b>Cá súi kho tộ</b> Braised stream fish		230.000
<b>Thịt ba chỉ rang cháy cạnh</b> Caramelized fried pork belly	160.000	300.000
<b>Đậu xốt cà chua</b> Stir-fried tofu in tomato sauce	70.000	130.000
<b>Trứng tráng</b> Fried egg	70.000	130.000

## MÓN RAU VEGETABLES

	Suất bé Small portion	Suất lớn Large portion
<b>Rau rừng xào tỏi</b> Stir-fried wild vegetables with garlic	70.000	130.000
<b>Rau cải mèo luộc/ xào tỏi</b> Boiled mustard greens (Cai Meo) /Stir-fried mustard greens with garlic	70.000	130.000
<b>Rau củ luộc chấm kho quẹt</b> Boiled vegetable with caramelized fish sauce	70.000	130.000
<b>Măng rừng xào tỏi</b> Stir-fried bamboo shoots with garlic	70.000	130.000

## CƠM & MÌ RICES & NOODLES

	Suất bé Small portion	Suất lớn Large portion
<b>Cháo: Cá Lãng/ Gà/ Thịt băm</b> Porridge: Fish/ Chicken/ Minced Pork	60.000 (Bát) (Bowl)	
<b>Cơm Lam xứ Mường</b> "Muong" Style bamboo-tube sticky rice	20.000 (Ống) (Tube)	
<b>Cơm rang kiểu Serena</b> Serena-style fried rice	140.000	260.000
<b>Mỳ xào bò hoặc hải sản</b> Stir-fried noodles with beef or seafood	180.000	340.000
<b>Cơm Tắm thơm</b> Steamed rice	40.000	60.000

## CANH & XÚP BROTH & SOUP

	Suất bé Small portion	Suất lớn Large portion
<b>Canh lá lồm nấu thịt băm</b> River-leaf creeper broth with minced meat	140.000	260.000
<b>Cải nấu thịt băm</b> Mustard greens broth with minced meat	140.000	260.000
<b>Canh chua cá Bắc Bộ</b> Northern sweet and sour fish broth	200.000	380.000
<b>Canh cải nấu tôm</b> Mustard greens soup broth shrimp	200.000	380.000





**HẢI SẢN SEAFOOD**

	<b>Suất bé</b> Small portion	<b>Suất lớn</b> Large portion
<b>Vẹm xanh xào hành răm</b> Stir-fried green mussel with herbs	180.000	340.000
<b>Tôm sú chiên hoàng bào</b> Golden salted egg prawn	230.000	440.000
<b>Mực chiên bơ tỏi</b> Stir-fried squid with garlic butter	260.000	500.000
<b>Tôm sú xào măng tây với sốt XO</b> Stir-fried prawn and asparagus with XO sauce	280.000	540.000



— — — — —  
✦  
— — — — —

## MÓN ÂU WESTERN MAIN COURSES

— — — — —

	/suất <b>portion</b>
<b>Cá hồi Na Uy áp chảo sốt chanh leo</b> Pan-seared salmon with passion fruit sauce	400.000
<b>Sườn cừu nướng cỏ xạ hương</b> Roasted lamb ribs with rosemary <b>CHOICE OF SAUCE:</b> Green pepper sauce; Mushroom sauce; Rosemary sauce	260.000
<b>Thăn nỡn bò Úc áp chảo</b> Pan-seared Australian beef tenderloin <b>CHOICE OF SAUCE:</b> Green pepper sauce; Mushroom sauce	320.000
<b>Mỳ Ý sốt thịt bò băm</b> Bolognese spaghetti	165.000
<b>Mỳ Ý sốt kem hải sản</b> Creamy seafood spaghetti	200.000
<b>Bánh mì kẹp thịt nguội</b> Club sandwich	130.000
<b>Pizza thịt nguội/ Pizza Hawaii/ Pizza hải sản</b> Ham pizza/ Hawaiian pizza/ Seafood pizza	185.000







	<b>Suất bé</b> Small portion	<b>Suất lớn</b> Large portion
<b>Bánh kem theo ngày</b> Cake of the day	70.000	
<b>Chè theo ngày</b> Vietnamese sweet soup of the day	60.000	
<b>Trái cây theo mùa</b> Seasonal fresh fruits	180.000	350.000



SEASONAL DISH

Menu

Món ăn theo mùa

\*

\* MÓN ĂN ĐẶT TRƯỚC  
Pre-ordered Dish



[www.serena.com.vn](http://www.serena.com.vn)

**Heo Mán cấp nách đủ món**   
Assorted "Man" pork

75.000/100gr

**Nhím Kim Bôi đủ món**  
Assorted "Kim Bôi" hedgehog meat

Theo thời giá  
Seasonal Market Price

**Ba ba núi (theo yêu cầu)**  
Mountain tortoise (by request)

Theo thời giá  
Seasonal Market Price

